# Apèndix 2: Codis del Present Weather (PRWE)

# 0 20 003

# Tiempo presente

00–49	Sin	Sin precipitaciones en la estación en el momento de la observación	
00–19	de	precipitación, niebla, niebla helada (excepto para 11 y 12), tempestad de polvo, tempestad arena, ventisca alta o baja en la estación* en el momento de la observación o, excepto para y 17, durante la hora precedente	
Cit	fra de c	lave	
ia de cepto oro	00	Ningún desarrollo nuboso fue observado o pudo ser observado Variación característica	
Sin presencia de meteoros, excepto fotometeoro	01	Nubes que en general van disipándose o haciéndose menos espesas del estado del cielo en el curso de la hora	
	02	Estado del cielo sin cambios en su conjunto precedente	
	03	Nubes en formación o en desarrollo	
	04	Visibilidad reducida por humo; por ejemplo, fuego de malezas o incendio de bosques, humo industrial o cenizas volcánicas	
2	05	Bruma	
o hur	06	Polvo en suspensión en el aire, que abarca gran extensión, no levantado por el viento en la estación o en sus alrededores, en el momento de la observación	
Bruma, polvo, arena o humo	07	Polvo o arena levantado por el viento en la estación o en sus alrededores en el momento de la observación, pero sin torbellino(s) de polvo o de arena bien desarrollado(s) ni tempestad de polvo o de arena a la vista; o rociones en la estación, en el caso de una estación en mar o en la costa	
3ruma, po	80	Torbellino(s) de polvo o de arena bien desarrollado(s), observado(s) en la estación o en sus alrededores durante la hora precedente o en el momento de la observación, pero sin tempestad de polvo o de arena	
	09	Tempestad de polvo o de arena a la vista en el momento de la observación, o en la estación misma durante la hora precedente	
10		Neblina	
11		En bancos  Capa delgada de niebla o de niebla helada en la estación, ya sea en tierra o en el mar, de un espesor no mayor de	
12		Más o menos continua 2 metros sobre tierra o de 10 metros sobre el mar	
13		Relámpagos a la vista, sin oírse truenos	
14		Precipitación a la vista, que no llega al suelo o a la superficie del mar	
15		Precipitación a la vista, que llega al suelo o a la superficie del mar, pero distante, es decir, estimada a más de 5 km de la estación	
16		Precipitación a la vista, que llega al suelo o a la superficie del mar cerca de la estación, pero no en la estación misma	
17		Tormenta, pero sin precipitación en el momento de la observación	
18 19		Turbonadas en la estación o a la vista durante la hora precedente o Nubes con forma de embudo** en el momento de la observación	
20–29		ecipitación, niebla, niebla helada o tormenta en la estación en el curso de la hora precedente ro no en el momento de la observación	
20		Llovizna (no engelante) o cinarra	
21		Lluvia (no engelante)	
22		Nieve no en forma de chubasco(s)	
23		Lluvia y nieve o hielo granulado	
24		Llovizna engelante o lluvia engelante	

<sup>\*</sup> La expresión "en la estación" se refiere a las estaciones terrestres o a las estaciones en un buque.

(continúa)

<sup>\*\*</sup> Tromba o tromba marina.

(Tabla de cifrado 0 20 003 — continuación)

ifra de clave		
25	Chubasco(s) de Iluvia	
26	Chubasco(s) de nieve o de lluvia y nieve	
27	Chubasco(s) de granizo*, o de lluvia y granizo*	
28	Niebla o niebla helada	
29	Tormenta (con o sin precipitación)	
30–39	Tempestad de polvo, tempestad de arena, ventisca baja o alta	
30	- ha disminuido en el curso de la hora precedente	
31	Tempestad de polvo de arena débil o moderada  - sin cambio apreciable en el curso de la hora precedente	
32	- ha comenzado o ha aumentado en el curso de la hora precedente	
33	- ha disminuido en el curso de la hora precedente	
34	Tempestad de polvo o de arena fuerte  - sin cambio apreciable en el curso de la hora precedente	
35	ha comenzado o ha aumentado en el curso de la hora precedente	
36	Ventisca débil o moderada generalmente baja (por debajo del nivel de la vista del observador)	
37	Ventisca fuerte	
38	Ventisca débil o moderada generalmente alta (por encima del nivel de la vista del observador)	
39	Ventisca fuerte	
40–49	Niebla o niebla helada en el momento de la observación	
40	Niebla o niebla helada a la distancia en el momento de la observación, pero no en la estación durante la hora precedente; la niebla o niebla helada se extiende hasta un nivel superior al del observador	
41	Niebla o niebla helada en bancos	
42	Niebla o niebla helada, cielo visible	
43	Niebla o niebla helada, cielo invisible ha disminuido en el curso de la hora precedente	
44	Niebla o niebla helada, cielo visible sin cambio apreciable en el curso de	
45	Niebla o niebla helada, cielo invisible  la hora precedente	
46	Niebla o niebla helada, cielo visible ha comenzado o se ha espesado en el curso de	
47	Niebla o niebla helada, cielo invisible 🗴 la hora precedente	
48	Niebla que deposita cencellada blanca, cielo visible	
49	Niebla que deposita cencellada blanca, cielo invisible	
50–99	Precipitación en la estación en el momento de la observación	
50–59	Llovizna	
50	Llovizna intermitente, no engelante débil en el momento de la observación	
51	Llovizna continua, no engelante	
52	Llovizna intermitente, no engelante moderada en el momento de la observación	
53	Llovizna continua, no engelante	
54	Llovizna intermitente, no engelante	
	Llovizna continua, no engelante fuerte (densa) en el momento de la observación	
55	Liovizna continua, no engelante	

<sup>\*</sup> Granizo, granizo menudo o nieve granulada.

(Tabla de cifrad	do 0 20 003 — continuación)	
Cifra de clave		
57	Llovizna moderada o fuerte (densa) engelante	
58	Llovizna y Iluvia, débil	
59	Llovizna y Iluvia, moderada o fuerte	
60–69	Lluvia	
60	Lluvia intermitente, no engelante débil en el momento de la observación	
61	Lluvia continua, no engelante	
62	Lluvia intermitente, no engelante moderada en el momento de la observación	
63	Lluvia continua, no engelante	
64	Lluvia intermitente, no engelante fuerte (densa) en el momento de la observación	
65	Lluvia continua, no engelante	
66	Lluvia débil, engelante	
67	Lluvia moderada o fuerte, engelante	
68	Lluvia y nieve o llovizna y nieve, débil	
69	Lluvia y nieve o llovizna y nieve, moderada o fuerte	
70–79	Precipitación sólida, pero no en forma de chubasco	
70	Caída intermitente de copos de nieve débil en el momento de la observación	
71	Caída continua de copos de nieve	
72	Caída intermitente de copos de nieve moderada en el momento de la observación	
73	Caída continua de copos de nieve	
74	Caída intermitente de copos de nieve fuerte en el momento de la observación	
75	Caída continua de copos de nieve	
76	Prismas de hielo (con niebla o sin ella)	
77	Granos de nieve (cinarra) (con niebla o sin ella)	
78	Cristales de nieve aislados en forma de estrella (con niebla o sin ella)	
79	Hielo granulado	
80–99	Precipitación en forma de chubascos o precipitación con tormenta o después de una tormenta	
80	Chubasco(s) de lluvia, débil(es)	
81	Chubasco(s) de lluvia, moderado(s) o fuerte(s)	
82	Chubasco(s) de lluvia, violento(s)	
83	Chubasco(s) de lluvia y nieve, débil(es)	
84	Chubasco(s) de lluvia y nieve, moderado(s) o fuerte(s)	
85	Chubasco(s) de nieve, débil(es)	
86	Chubasco(s) de nieve, moderado(s) o fuerte(s)	
87	Chubasco(s) de nieve granulada o granizo	
88	menudo, con lluvia o lluvia y nieve, o sin ellas - moderado(s) o fuerte(s)	
89	Chubasco(s) de granizo, con lluvia o lluvia y ∫ - débil(es)	
90	nieve, o sin ellas y sin truenos – moderado(s) o fuerte(s)	
91	Lluvia débil en el momento de la observación	
92	Lluvia moderada o fuerte en el momento de la observación Tormenta durante la	
93	Nieve o lluvia y nieve o granizo*, débiles en el momento de la observación hora precedente, per	
94	Nieve o lluvia y nieve o granizo*, moderados o fuertes en el no en el momento de la observación	

Granizo, granizo menudo o nieve granulada.

momento de la observación

(continúa)

(Tabla de cifrado 0 20 003 — continuación)

Cifra de clave	
95	Tormenta débil o moderada sin granizo*, pero con lluvia y/o nieve en el momento de la observación
96	Tormenta débil o moderada, con granizo* en el momento de la observación  Tormenta en el
97	Tormenta fuerte sin granizo*, pero con lluvia y/o nieve momento de la observación observación
98	Tormenta con tempestad de polvo o de arena en el momento de la observación
99	Tormenta fuerte, con granizo*, en el momento de la observación
	Tiempo presente basado en la información de una estación automática
100	No fue observado ningún tiempo significativo
101	Nubes en disolución o haciéndose menos espesas en el curso de la hora precedente
102	Estado del cielo sin cambios en su conjunto en el curso de la hora precedente
103	Nubes en formación o en desarrollo en el curso de la hora precedente
104	Bruma o humo, o polvo en suspensión en el aire, visibilidad igual o superior a 1 km
105	Bruma o humo, o polvo en suspensión en el aire, visibilidad inferior a 1 km
106–109	Reservadas
110	Neblina
111	Prismas de hielo
112	Relámpagos distantes
113–117	Reservadas
118	Turbonada
119	Reservada
	Las cifras de clave 120–126 se utilizan para informar sobre precipitación, niebla (o niebla helada) o tormenta en la estación en el curso de la hora precedente pero no en el momento de la observación
120	Niebla
121	PRECIPITACIÓN
122	Llovizna (no engelante) o cinarra
123	Lluvia (no engelante)
124	Nieve
125	Llovizna engelante o lluvia engelante
126	Tormenta (con precipitación o sin ella)
127	VENTISCA ALTA O VENTISCA BAJA DE NIEVE O ARENA
128	Ventisca alta o ventisca baja de nieve o arena, visibilidad igual o superior a 1 km
129	Ventisca alta o ventisca baja de nieve o arena, visibilidad inferior a 1 km
130	NIEBLA
131	Niebla o niebla helada en bancos
132	Niebla o niebla helada, que ha disminuido en el curso de la hora precedente
133	Niebla o niebla helada sin cambio apreciable en el curso de la hora precedente
134	Niebla o niebla helada, que ha comenzado o se ha espesado en el curso de la hora precedente
135	Niebla que deposita cencellada blanca
136–139	Reservadas

<sup>\*</sup> Granizo, granizo menudo o nieve granulada.

# FM 94 BUFR

# (Tabla de cifrado 0 20 003 — continuación)

# Cifra de clave

tra de clave		
140	PRECIPITACIÓN	
141	Precipitación, débil o moderada	
142	Precipitación, fuerte	
143	Precipitación líquida, débil o moderada	
144	Precipitación líquida, fuerte	
145	Precipitación sólida, débil o moderada	
146	Precipitación sólida, fuerte	
147	Precipitación engelante, débil o moderada	
148	Precipitación engelante, fuerte	
149	Reservada	
	LLOV/IZNIA	
150	LLOVIZNA	
151	Llovizna, no engelante, débil	
152	Llovizna, no engelante, moderada	
153	Llovizna, no engelante, fuerte	
154	Llovizna, engelante, débil	
155	Llovizna, engelante, moderada	
156	Llovizna, engelante, fuerte	
157	Llovizna y Iluvia, débil	
158	Llovizna y Iluvia, moderada o fuerte	
159	Reservada	
160	LLUVIA	
161	Lluvia, no engelante, débil	
162	Lluvia, no engelante, moderada	
163	Lluvia, no engelante, fuerte	
164	Lluvia, engelante, débil	
165	Lluvia, engelante, moderada	
166	Lluvia, engelante, fuerte	
167	Lluvia (o llovizna) y nieve, débil	
168	Lluvia (o llovizna) y nieve, moderada o fuerte	
169	Reservada	
170	NIEVE	
170	Nieve, débil	
172	Nieve, moderada	
173	Nieve, fuerte	
174	Hielo granulado, débil	
175	Hielo granulado, moderado	
176	Hielo granulado, fuerte	
177	Cinarra	
178	Cristales de hielo	
179	Reservada	
180	CHUBASCO(S) o PRECIPITACIÓN INTERMITENTE	
181	Chubasco(s) de lluvia o lluvia intermitente, débil	
182	Chubasco(s) de lluvia o lluvia intermitente, moderada	
183	Chubasco(s) de Iluvia o Iluvia intermitente, fuerte	(continúa)

### FM 94 BUFR

# (Tabla de cifrado 0 20 003 — continuación)

0:0		- 1		
Cifra	ae	C	ave	١

184	Chubasco(s) de lluvia o lluvia intermitente, violenta
185	Chubasco(s) de nieve o nieve intermitente, débil
186	Chubasco(s) de nieve o nieve intermitente, moderada
187	Chubasco(s) de nieve o nieve intermitente, fuerte
188	Reservada
189	Granizo
190	TORMENTA
191	Tormenta, débil o moderada, sin precipitación
192	Tormenta, débil o moderada, con chubascos de lluvia y/o chubascos de nieve
193	Tormenta, débil o moderada, con granizo
194	Tormenta, fuerte, sin precipitación
195	Tormenta, fuerte, con chubascos de lluvia y/o chubascos de nieve
196	Tormenta, fuerte, con granizo
197–198	Reservadas
199	Tornado

Tiempo presente (además del tiempo presente comunicado por una estación automática o con dotación de personal)

# Decilo 200-209

200–203	No utilizadas
204	Cenizas volcánicas en suspensión a gran altitud
205	No utilizada
206	Calima espesa de polvo, visibilidad inferior a 1 km
207	Ventisca de rociones en la estación
208	Ventisca de polvo baja (arena)
209	Muro de polvo o arena a distancia (como el haboob)

## Decilo 210-219

210	Calima de nieve
211	Resplandor blanco
212	No utilizada
213	Relámpago, de la nube a la superficie
214-216	No utilizadas
217	Tormenta seca
218	No utilizada
219	Nube de tornado (devastadora) en la estación o a la vista de ésta observada en la hora anterior o en el momento de la observación

# Decilo 220-229

220	Depósito de cenizas volcánicas
221	Depósito de polvo o arena
222	Depósito de rocío
223	Depósito de aguanieve
224	Depósito de cencellada blanca granulada
225	Depósito de cencellada blanca cristalizada

### FM 94 BUFR

# (Tabla de cifrado 0 20 003 — continuación)

# Cifra de clave

226	Depósito de escarcha
	Dopocito de cocarone

Depósito de cencellada transparenteDepósito de costra de hielo (hielo liso)

229 No utilizada

# Decilo 230-239

230 Ten	pestad de polv	o o de arena cor	temperatura	inferior a	ι 0°C
---------	----------------	------------------	-------------	------------	-------

231-238 No utilizadas

239 Ventisca de nieve, imposibilidad de determinar si la nieve cae o no

# Decilo 240-249

240	No utilizada
241	Niebla en el mar
242	Niebla en valles
243	Humo en el mar Ártico o Antártico
244	Vapor de niebla (mar, lago o río)
245	Vapor de niebla (tierra)
246	Niebla sobre la capa de hielo o el manto de nieve
247	Niebla densa, visibilidad 60-90 m
248	Niebla densa, visibilidad 30-60 m
249	Niebla densa, visibilidad inferior a 30 m

# Decilo 250-259

250			menos de 0,10 mm h-1
251	> Llovizna, velocidad de la caída		0,10-0,19 mm h <sup>-1</sup>
252			0,20-0,39 mm h <sup>-1</sup>
253			0,40-0,79 mm h <sup>-1</sup>
254		1	0,80–1,59 mm h <sup>-1</sup>
255			1,60–3,19 mm h⁻¹
256			3,20-6,39 mm h-1
257	)		6,4 mm h⁻¹ o más
258	No utilizada		
259	Llovizna y nieve		

# Decilo 260-269

260		menos de 1,0 mm h-1
261		1,0–1,9 mm h⁻¹
262		2,0-3,9 mm h-1
263	Lluvia, intensidad	4,0-7,9 mm h <sup>-1</sup>
264		8,0-15,9 mm h <sup>-1</sup>
265		16,0-31,9 mm h <sup>-1</sup>
266		32,0-63,9 mm h <sup>-1</sup>
267		64,0 mm h-1 o más
268-269	No utilizadas	

(continúa)

(Tabla de cifrado 0 20 003 — continuación)

### Decilo 270-279

270		menos de 1,0 cm h-1			
271		1,0–1,9 cm h <sup>-1</sup>			
272		2,0–3,9 cm h <sup>-1</sup>			
273	Nevada, intensidad	4,0–7,9 cm h⁻¹			
274	Nevada, interisidad	8,0–15,9 cm h <sup>-1</sup>			
275		16,0–31,9 cm h <sup>-1</sup>			
276		32,0–63,9 cm h <sup>-1</sup>			
277	J	64,0 cm h-¹ o más			
278	Precipitación de cristal	es de nieve o hielo con cielo despejado			

279 Aguanieve engelante al contacto

### Decilo 280-299

280	Precipitación de Iluvia
281	Precipitación de Iluvia, engelante
282	Precipitación de Iluvia y nieve mezcladas
283	Precipitación de nieve
284	Precipitación de nieve granulada o granizo menudo
285	Precipitación de nieve granulada o granizo menudo, con Iluvia
286	Precipitación de nieve granulada o granizo menudo, con lluvia y nieve mezcladas
287	Precipitación de nieve granulada o granizo menudo, con nieve
288	Precipitación de granizo
289	Precipitación de granizo con Iluvia
290	Precipitación de granizo con lluvia y nieve mezcladas
291	Precipitación de granizo con nieve
292	Chubasco(s) o tormenta sobre el mar
293	Chubasco(s) o tormenta sobre montañas
294-299	No utilizadas
300-507	Reservadas
508	No se comunica ningún fenómeno significativo y se omite el tiempo presente y pasado
509	Sin observación, ningún dato disponible, se omite el tiempo presente y pasado
510	Falta pero se prevé el tiempo presente y pasado
511	Valor faltante

### Notas:

- 1) La parte central de la presente tabla de cifrado (cifras de clave 100–199) incluye términos a diversos niveles, referidos a estaciones automáticas sencillas y luego cada vez más complejas.
- 2) Los términos genéricos para las condiciones meteorológicas (por ejemplo, niebla, llovizna) se destinan a las estaciones automáticas que pueden determinar tipos de tiempo, pero no dar más información. Los términos genéricos de la tabla de cifrado se indican mediante mayúsculas.
- 3) Las cifras de clave que indican la precipitación genérica (cifras de clave 140–148) están dispuestas en orden de complejidad creciente. Por ejemplo: una estación muy sencilla que tan sólo puede determinar la presencia o ausencia de precipitación utilizará la cifra de clave 140 (precipitación). En el siguiente nivel, una estación automática capaz de captar la cantidad pero no el tipo de precipitación utilizará la cifra de clave 141 ó 142. Una estación automática capaz de captar el tipo de precipitación (líquida, sólida, engelante) y la cantidad en líneas generales, utilizará las cifras de clave 143–148. Una estación automática capaz de comunicar tipos reales de precipitación (por ejemplo, llovizna o lluvia) pero no su cantidad, utilizará la correspondiente decena (por ejemplo, 150 para llovizna en general y 160 para lluvia en general).